



ЖОЛДЫРЫ
УТҒЕННИК
И БҒЧҒРНИК



Сборник

Молитвы утренние и вечерние

ТД "Белый город"

2009

УДК 27.534.3
ББК 86.373

Сборник

Молитвы утренние и вечерние / Сборник — ТД "Белый город",
2009

В книге помещены тексты утреннего и вечернего правила обязательных для
ежедневного чтения православному христианину.

УДК 27.534.3

ББК 86.373

© Сборник, 2009
© ТД "Белый город", 2009

Содержание

Молитвы утренние[1]	6
Конец ознакомительного фрагмента.	10

Молитвы утренние и вечерние

ПО БЛАГОСЛОВЕНИЮ

*Святейшего Патриарха Московского
и всея Руси*
АЛЕКСИЯ II

ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА:

«Православная книга России»
www.pravkniga.ru

Молитвы утренние¹

Встав от сна, прежде всякого другого дела, стань благоговейно, представляя себя пред Всевидящим Богом, и, совершая крестное знамение, произнеси²:

Во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Аминь³.

Затем немного подожди, пока все чувства твои не придут в тишину и мысли твои не оставят всё земное, и тогда произноси следующие молитвы, без поспешности и со вниманием сердечным:

Молитва мытаря⁴

(Евангелие от Луки, глава 18, стих 13)

Бóже, милоств буди⁵ мне грешному. (Поклон.)

Молитва предначинательная

Гбсподи Иису́се Христе́, Сыне́ Божий, моли́тв ра́ди⁶ Пречи́стия Твоея́ Ма́тере⁷ и всех святы́х, поми́луй нас. Ами́нь.

Сла́ва Тебе́, Бо́же наш, сла́ва Тебе́.

Молитва Святому Духу

Царю́ Небе́сный, Уте́шителю, Ду́ше и́стины, Иже вездé сый⁸ и вся исполня́яй⁹, Сокро́вище благи́х¹⁰ и жи́зни Пода́телю¹¹, прииди́ и всели́ся в ны¹², и очисти ны от всякия скве́рны, и спаси́, Бла́же¹³, ду́ши на́ша¹⁴.

Трисвятое

Святы́й Бо́же, Святы́й Кре́пкий, Святы́й Безсме́ртный, поми́луй нас. (Трижды.)

Сла́ва Отцу́ и Сы́ну и Свято́му Ду́ху, и ны́не и при́сно¹⁵ и во ве́ки веко́в¹⁶. Ами́нь.

¹ В пасхальную седмицу вместо утренних и вечерних молитв читают часы Святой Пасхи.

² Напечатанное курсивом (названия молитв и пояснения) не читается во время молитвы.

³ Аминь – истинно, верно, да будет так (древнеев-рейск.).

⁴ Мытарь – сборщик податей; во времена Спасителя это слово было почти равнозначно слову «грешник».

⁵ Буди мне – будь ко мне.

⁶ Моли́тв ра́ди – по молитвам.

⁷ Пречи́стия Твоея́ Ма́тере – Пречистой Твоей Матери.

⁸ Иже вездé сый – Ты, Вездесущий (езде находящийся). (Иже – Который; сый – сущий, существующий, находящийся, пребывающий.)

⁹ И вся исполня́яй – и всё Собою наполняющий, а также – всё восполняющий и улучшающий.

¹⁰ Сокро́вище благи́х – сокровищница, источник всего благого (всех благ).

¹¹ И жи́зни Пода́телю – Податель жизни! (Звательный падеж).

¹² В ны – в нас

¹³ Бла́же – Благой! (обращение).

¹⁴ От Пасхи до Вознесения вместо этой молитвы читается тропарь: Христос воскрес из мёртвых, смертью смертью поправ и сущим во гробех живот даровав. (Трижды.) От Вознесения до Троицы начинаем молитвы со Святы́й Бо́же..., опускаемая все предшествующие. Это замечание относится и к молитвам на сон грядущим.

¹⁵ При́сно – всегда.

¹⁶ Во ве́ки веко́в – вечно.

Молитва ко Пресвятой Троице

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша¹⁷; Владыко, прости беззакония наша¹⁸; Святыи, посети и исцели немощи наша¹⁹, имене Твоего ради²⁰.

Господи, помилуй. (*Трижды*).

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Молитва Господня

Отче²¹ наш, Иже еси на небесех²²! Да святится²³ имя Твое, да придет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли²⁴. Хлеб наш насущный²⁵ даждь²⁶ нам днесь²⁷; и остави нам долги наша, якоже²⁸ и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго²⁹.

Тропари Троицные

Воставше от сна, припадаем Ти³⁰, Блаже³¹, и ангельскую песнь вопиём Ти, Сильне³²: Свят, Свят, Свят еси, Боже, Богородицею помилуй нас.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

От одра³³ и сна воздвигл мя еси³⁴, Господи, ум мой просвети и сердце, и устне мои отверзи³⁵, во еже пети Тя³⁶, Святая Троице: Свят, Свят, Свят еси, Боже, Богородицею помилуй нас.

И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Внезапно³⁷ Судия придет, и коегждо³⁸ деяния обнажатся, но страхом³⁹ зовём⁴⁰ в полунощи: Свят, Свят, Свят еси, Боже, Богородицею помилуй нас.

Господи, помилуй (*12 раз*).

¹⁷ Господи, очисти грехи наша – обращение к Богу Отцу.

¹⁸ Владыко, прости беззакония наша – обращение к Богу Сыну.

¹⁹ Святыи, посети и исцели немощи наша – обращение к Богу Духу Святому.

²⁰ Имене Твоего ради – для славы Твоего имени.

²¹ Отче – Отец (обращение – форма звательного падежа).

²² Иже еси на Небесех – сущий (живущий) на Небесах, то есть Небесный.

²³ Да святится – да будет свято и прославляемо.

²⁴ Яко на Небеси, и на земли – как на Небе, так и на земле (яко – как).

²⁵ Насущный – необходимый для существования, для жизни.

²⁶ Даждь – дай.

²⁷ Днесь – сегодня.

²⁸ Якоже – как.

²⁹ От лукаваго – 1) лукавый – отец лжи, диавол; 2) лукавое – все несправедное, злое; зло (слова «лукавый», «лукавство» – производные от слова «лук»: нечто не прямое, изогнутое, кривое, как лук).

³⁰ Припадаем Ти – припадаем к Твоим стопам.

³¹ Блаже – Благой (обращение, звательный падеж).

³² Ангельскую песнь вопиём Ти, Сильне – Ангельскую песнь воспеваем Тебе, Сильный (обращение).

³³ Одр – ложе, кровать.

³⁴ Воздвигл мя еси – Ты воздвиг (поднял) меня.

³⁵ Устне мои отверзи – ус та (губы) мои раскрой.

³⁶ Во еже пети Тя – для того, что бы воспевать Тебя.

³⁷ Внезапно – в старых молитвословах встречаются варианты: внезапно, напрасно. «Напрасно» по-церковнославянски и есть «внезапно»; «напрасная смерть» – это внезапная смерть.

³⁸ Коегждо – каждого.

³⁹ Страхом – в страхе, от страха.

⁴⁰ Зовём – здесь: да взываем, да восклицаем.

⁴¹ В церковнославянском языке нет звука «ё», а поэтому надо читать «зовем», а не «зовём», «твое», а не «твоё», «мое», а не «моё», и т. д.

Молитва ко Пресвятой Троице

От сна воста́в, благодарю́ Тя, Свята́я Троице, яко мно́гия ра́ди Твоея́ бла́гости⁴² и долготерпéния не прогна́вался еси́ на мя, лени́ваго и грéшнаго, ниже́ погуби́л мя еси́⁴³ со беззако́ными моими́; но человеколю́бствовал еси́ обы́чно⁴⁴ и в неча́янии⁴⁵ лежа́шаго воздви́гл мя еси́, во е́же⁴⁶ у́треневати⁴⁷ и славосло́вити держа́ву⁴⁸ Твою́. И ны́не просвети́ мои́ о́чи мы́сленныя⁴⁹, отве́рзи⁵⁰ мои́ уста́ поуча́тися словесе́м Твои́м⁵¹, и разумéти за́поведи Твоя́, и твори́ти волю́ Твою́, и пе́ти Тя во испове́дании⁵² серде́чном, и воспева́ти всесвято́е и́мя Твое́, Отца́ и Сы́на и Свята́го Ду́ха, ны́не и при́сно и во ве́ки веко́в. Ами́нь.

Прииди́те, поклони́мся Царе́ви на́шему Бо́гу. (*Поклон*)

Прииди́те, поклони́мся и припаде́м Христу́, Царе́ви на́шему Бо́гу. (*Поклон*)

Прииди́те, поклони́мся и припаде́м Само́му Христу́, Царе́ви и Бо́гу на́шему. (*Поклон*)

Псалом 50

Поми́луй мя, Бо́же, по вели́цей ми́лости Твое́й, и по мно́жеству щедро́т⁵³ Твои́х очи́сти беззакóние моё. Наипа́че⁵⁴ омы́й мя от беззакóния моего́, и от греха́ моего́ очи́сти мя; яко⁵⁵ беззакóние моё аз зна́ю, и грех мой пре́до мно́ю есть вы́ну⁵⁶. Тебе́ Еди́ному согреших и лука́вое пред Тобо́ю сотвори́х, яко да оправди́шися⁵⁷ во словесе́х Твои́х, и победи́ши внегда́ суди́ти Ти⁵⁸. Се бо⁵⁹, в беззакóнных зача́т есмь, и во гресе́х роди́ мя ма́ти моя́. Се бо, и́стину возлюбил еси́; безве́стная и та́йная премудро́сти Твоея́ явил ми еси́⁶⁰. Окропи́ши мя иссо́пом⁶¹, и очи́щуся; омы́еши мя, и па́че сне́га убелю́ся. Слу́ху моему́ да́си⁶² ра́дость и весе́лие; возра́дуются ко́сти смире́нныя⁶³. Отврати́ лице́ Твое́ от грех мои́х и вся беззакóния моя́ очи́сти. Серге́це чисто́ сози́жди⁶⁴ во мне, Бо́же, и дух прав обнови́ во утро́бе⁶⁵ мое́й. Не отвержи́ мене́ от лица́ Твоего́ и Ду́ха Твоего́ Свята́го не отыми́ от мене́. Возда́ждь ми ра́дость спасе́ния Твоего́ и Ду́хом Влады́чним утверди́ мя. Научу́ беззакóныя путе́м Твои́м, и нечестивии́ к Тебе́ обратят́ся. Изба́ви

⁴² Яко мно́гия ра́ди Твоея́ бла́гости – ибо по множеству Твоей бла́гости.

⁴³ Ниже́ погуби́л мя еси́ – и не предал меня́ смерти.

⁴⁴ Обы́чно – как всегда, как Ты постоянно́ делаешь.

⁴⁵ Неча́яние – неведение, отчаяние.

⁴⁶ Во е́же – что бы.

⁴⁷ Утреневати – рано вставать, произносить утреннюю молитву.

⁴⁸ Держа́ва – сила, власть, подвластная область (то есть – и весь мир Божий).

⁴⁹ Очи́ мы́сленныя – очи́ душевные.

⁵⁰ Отве́рзи – открой.

⁵¹ Словесе́м Твои́м – учению, слову Твоему.

⁵² Испове́дание – здесь: слава, хвала, благодарение.

⁵³ Щедро́та – щедрая милость; милосердие, сострадание, жалость.

⁵⁴ Наипа́че – особенно, более всего (паче – более).

⁵⁵ Яко – здесь: ибо, потому что.

⁵⁶ Вы́ну – всегда, во всякое время, непрестанно.

⁵⁷ Да оправди́шися – Ты будешь праведен.

⁵⁸ Внегда́ суди́ти Ти – когда Ты будешь судить (внегда – когда).

⁵⁹ Се́ бо – вот, воистину (се – вот; бо – ибо, потому что).

⁶⁰ Безве́стная и та́йная премудро́сти Твоея́ явил ми еси́ – неизвестное (сокровенное) и тайное (то есть сокровенную тайну) Твоей премудро́сти Ты явил мне.

⁶¹ Иссо́п – трава, употреблявшаяся в качестве кропи́ла.

⁶² Да́си – Ты дашь.

⁶³ Смире́нныя – сокрушенные, разбитые (так мы говорим о болезни или сильной усталости).

⁶⁴ Сози́жди – создай, сделай.

⁶⁵ Утро́ба – здесь: самая сокровенная, невидимая глубина души.

мя от кровей, Бóже, Бóже спасения моего; возрадуется язык мой правде Твоей. Гóсподи, устне⁶⁶ мой отвёрзши, и уста⁶⁷ моя возвестят хвалу Твою. Яко áще бы⁶⁸ восхотёл еси жёртвы, дал бых úбо⁶⁹: всесожжения⁷⁰ не благоволиши. Жёртва Бóгу дух сокрушен; сердце сокрушено и смиренно Бог не уничижит. Ублажи, Гóсподи, благоволением Твоим Сиона⁷¹, и да созиждутся стёны Иерусалимския. Тогда благоволиши жёртву правды, возношение и всесожегаемая; тогда возложат на олтарь Твой тельцы.

Символ веры

¹Верую во единого Бóга Отца, Вседержителя, Творца небу и земли, видимым же всем и невидимым⁷². ²И во единого Гóспода Иисуса Христа, Сына Бóжия, Единородного, Иже от Отца рождённого прежде всех век⁷³; Свёта от Свёта, Бóга истинна от Бóга истинна, рождённа, несотворённа, единосущна Отцу, Имже вся быша⁷⁴. ³Нас ради человек и нашего ради спасения сшедшаго с небес и воплотившагося от Дúха Свята и Марии Дёвы и вочеловечшася⁷⁵. ⁴Распятаго же за ны⁷⁶ при Понтийстем Пилате, и страдавша, и погребённа. ⁵И воскресшаго в третий день по Писанием⁷⁷. ⁶И возшедшаго на небеса, и сидяща одесную⁷⁸ Отца. ⁷И паки грядущаго⁷⁹ со славою судити живым и мёртвым, Егóже Цáрствию не будет конца. ⁸И в Дúха Святаго, Гóспода, Животворящаго, Иже от Отца исходящаго, Иже со Отцем и Сыном спокланяема⁸⁰ и сславима, глаголавшаго прорóки⁸¹. ⁹Во еди́ну Святу́ю, Собóрную и Апóстольскую Цéрковь. ¹⁰Исповéдую еди́но крещéние⁸² во оставлénие грехóв. ¹¹Ча́ю воскресéния мёртвых, ¹²и жи́зни бóдущаго вéка⁸³. Амíнь.

Молитва 1-я, святого Макария Великого

⁶⁶ Устне – губа (двойственное число от устна – губа).

⁶⁷ Уста – рот, органы речи.

⁶⁸ Аще бы – если бы.

⁶⁹ Дал бых úбо – я дал бы, я мог бы дать.

⁷⁰ Всесожжения, или всесожегаемая – жертва, при которой животное всё без остатка сжигалось на жертвеннике.

⁷¹ Сион – гора в Иерусалиме, на которой возвышалась иерусалимская крепость и где хранилась главная святыня Израиля – Ковчег Завета; символ Церкви.

⁷² Видимым же всем и невидимым – всего видимого и невидимого, т. е. видимого (материального) и невидимого (духовного) мира.

⁷³ Прежде всех век – прежде всякого времени, до начала времени.

⁷⁴ Имже вся быша – от Которого всё произошло, весь мир произошёл.

⁷⁵ Вочеловечшася – сделавшегося истинным Человеком.

⁷⁶ За ны – за нас.

⁷⁷ По Писанием – как было предсказано в Писании.

⁷⁸ Одесную – по правую руку.

⁷⁹ И паки грядущаго – и Который опять придет.

⁸⁰ Иже со Отцем и Сыном спокланяема и сславима – Которому следует поклоняться и Которого надлежит славить вместе, наравне с Отцом и Сыном.

⁸¹ Глаголавшаго прорóки – говорившего через пророков.

⁸² Еди́но крещéние – одно в жизни Таинство Крещения.

⁸³ Жи́зни бóдущаго вéка – другой, вечной жизни

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.